

## **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)**

---

Nosotros, **YEERLES LUIS ANGEL RAMIREZ HENRIQUEZ**, de cuarenta y cuatro años de edad, Doctor en Medicina, ----- actuando en nombre y representación del **HOSPITAL NACIONAL SAN RAFAEL**, con Número de Identificación Tributaria cero quinientos once- cero diez mil doscientos veintidós- cero cero uno- tres, en mi carácter de Titular en virtud del Acuerdo número trescientos veintisiete, emitido y firmado por la Ministra de Salud, en la ciudad de San Salvador el día cuatro de febrero de dos mil trece, con personería jurídica según el artículo número siete del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, en base a lo dispuesto en el artículo diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública en los que se me conceden facultades para celebrar contratos como el presente y que en el transcurso de este instrumento se denominará el **“HOSPITAL O CONTRATANTE”** por una parte y por otra el señor **DAGOBERTO PINEDA**, de cuarenta y ocho años de edad, Empleado, -----  
----- actuando en mi calidad de Apoderado con Facultades Especiales de la Sociedad **“PROVEEDORES QUIRURGICOS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **“PROQUIR, S.A. DE C.V.”**, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- ciento sesenta mil setecientos tres- ciento uno- cinco, del domicilio de San Salvador, calidad que compruebo mediante: Escritura Pública de Poder con Facultades Especiales, inscrito en el Registro de Comercio al número diecinueve del libro número un mil seiscientos diecisiete, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las quince horas del día once de diciembre de dos mil trece, ante los oficios Notariales de Ludina Roxana Flores de Navas, por el señor Carlos Ernesto Carranza Cisneros, en su calidad de Administrador Unico y Representante Legal de la Sociedad, a favor de mi persona, por medio del cual me faculta para que pueda participar en cualquier licitación pública compra directa que promoviere el Ministerio de Salud Pública, facultándome para que pueda suscribir los contratos adjudicados en las licitaciones que la Sociedad que representa haya participado y ganado, en cualquier Hospital o sus dependencias, en dicho poder se da fe de la existencia legal de la Sociedad y de ser suficiente y legítima la personería con la que actuó el apoderado general administrativo, esto de conformidad: a) Escritura Pública de

---

Constitución de la Sociedad, inscrita al Número veintiocho del Libro un mil ochocientos treinta y ocho, del Registro de Sociedades del Registro de Comercio y otorgada en la ciudad de San Salvador a las catorce horas y treinta minutos del día dieciséis de julio de dos mil tres, ante los Oficios del Notario Guillermo Colorado Burgos; b) Escritura Pública de modificación de Pacto Social de la Sociedad, inscrita al Número cuarenta del Libro tres mil doscientos doce, del Registro de Sociedades del Registro de Comercio y otorgada en la ciudad de San Salvador a las catorce horas del día veintiuno de diciembre de dos mil trece, ante los Oficios de la Notario Ludina Roxana Flores de Navas, en la cual consta que es de Nacionalidad Salvadoreña, de Naturaleza Anónima, su domicilio y denominación son los expresados, que la administración de la Sociedad estará confiada a un Administrador Único Propietario y su respectivo suplente o en una Junta Directiva conformada por tres Directores Propietarios y un Suplente, quienes durarán en sus funciones cinco años y que la Representación Judicial y Extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social se estará a lo dispuesto por el Artículo doscientos sesenta del Código de Comercio; c) Certificación extendida por la Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas, Licenciada Irma Olivia Palomares Chavarria, el día seis de junio de dos mil trece e inscrita al Número ochenta y ocho del Libro tres mil ciento treinta y uno del Registro de Sociedades del Registro de Comercio, en la cual consta que en el Acta número diecisiete de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día catorce de mayo de dos mil trece, en el punto séptimo se acordó elegir a la nueva administración de la Sociedad, habiendo resultado electo como Administrador Unico el Licenciado Carlos Ernesto Carranza Cisneros, para un período de cinco años contados a partir del catorce de agosto de dos mil trece al trece de agosto del dos mil dieciocho; documentación con la que compruebo que estoy facultado para otorgar actos como el presente, quien en lo sucesivo se denominará la "CONTRATISTA" y en los caracteres dichos, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado en celebrar el presente CONTRATO derivado de la **LICITACION ABIERTA DR-CAFTA LA- No. 02/2016**, que tiene por objeto la adquisición de **“INSUMOS MEDICOS, EN PLAZA, PARA EL HOSPITAL NACIONAL SAN RAFAEL, AÑO 2016”** a favor y a satisfacción del Hospital Nacional "San Rafael",

de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP y en especial a las obligaciones y condiciones contractuales en la forma siguientes:

**CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro del siguiente producto:

REN GLON	DESCRIPCION	U/M	CANTI DAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
27	106-00070. CINTA UMBILICAL 10-A, ROLLO DE 100 YARDAS, EN FRASCO DISPENSADOR, DESCARTABLE.  Cinta umbilical 10-a, rollo de 100 yardas, en frasco dispensador, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT & EXPORT CO., LTD.	C/U	20	\$ 8.95	\$ 179.00
32	106-00130. DRENO DE PENROSE 13mm x (30-45) cm, (½" x 12" - 18"), EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Dreno de penrose 13mm x (30-45) cm, (½" x 12" - 18"), empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT & EXPORT CO., LTD.	C/U	1,000	\$ 1.11	\$ 1,110.00
33	106-00150. DRENO DE PENROSE 6mm x (30-45)cm (¼" x 12"-18") EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL,DESCARTABLE.  Dreno de penrose 6mm x (30-45)cm (¼" x 12"- 18") empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT & EXPORT CO., LTD.	C/U	1,000	\$ 1.11	\$ 1,110.00
39	106-00420. SISTEMA DE SUCCION CERRADO 18Fr, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, CON SU EQUIPO CONECTOR DE (400-500)ml, GRADUADO.  Sistema de succión cerrado 18fr, empaque individual estéril, con su equipo conector de (400-500)ml, graduado. Presentación c/u. Marca: BIOMETRIX. Origen: ISRAEL/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. casa representada: BIOMETRIX LIMITED.	C/U	200	\$ 13.65	\$ 2,730.00

58	106-04015. CANULA NASAL PARA ADMINISTRACION DE OXIGENO TAMAÑO NEONATAL, CON TUBO EXTENSION DE (2-2.5) m, EMPAQUE INDIVIDUAL, DESCARTABLE.  Cánula nasal para administración de oxígeno tamaño neonatal, con tubo extensión de (2-2.5) m, empaque individual, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT & EXPORT CO., LTD.	C/U	700	\$ 0.33	\$ 231.00
64	106-05210. CATETER PARA ARTERIA UMBILICAL, CON LINEA CENTINELA RADIOPACA, LONGITUD 15", Fr 3.5, ESCALA NUMERADA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Catéter para arteria umbilical, con línea centinela radiopaca, longitud 15", fr 3.5, escala numerada, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: LIFELINE. Origen: INDIA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: LIFELINE SYSTEMS PRIVATE LIMITED.	C/U	600	\$ 2.65	\$ 1,590.00
65	106-05215. CATETER PARA ARTERIA UMBILICAL, CON LINEA CENTINELA RADIOPACA, LONGITUD 15", Fr 5.0, ESCALA NUMERADA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Catéter para arteria umbilical, con línea centinela radiopaca, longitud 15", fr 5.0, escala numerada, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: LIFELINE. Origen: INDIA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: LIFELINE SYSTEMS PRIVATE LIMITED.	C/U	800	\$ 2.65	\$ 2,120.00
66	106-05267. CATETER PARA ACCESO VENOSO CENTRAL 18G, 3 VIAS, RADIOPACO, (30-32)cm AGUJA DE PUNCION, DILATADOR VENOSO, GUIA METALICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Catéter para acceso venoso central 18G, 3 vías, radiopaco, (30-32)cm aguja de punción, dilatador venoso, guía metálica, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: ARROW. Origen: USA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: ARROW INTERNATIONAL, INC.	C/U	1,000	\$ 22.55	\$ 22,550.00
67	106-05295. CATETER DE SUCCION INTERMITENTE, FLEXIBLE, CON INTERRUPTOR, CON PUNTA REDONDA, 6Fr, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Catéter de succión intermitente, flexible, con interruptor, con punta redonda, 6fr, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT & EXPORT CO., LTD.	C/U	1,000	\$ 0.17	\$ 170.00

73	106-05640. CATETER URETERAL DOBLE "J" No. 6, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Catéter ureteral doble "J" No. 6, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: MARFLOW. Origen: SUIZA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: MARFLOW AG.	C/U	40	\$ 41.00	\$ 1,640.00
82	106-10035. SONDA DE ALIMENTACION, TRANSPARENTE, CALIBRE 5 Fr, LONGITUD (35 A 45)cm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Sonda de alimentación, transparente, calibre 5 fr, longitud (35 a 45)cm, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT &EXPORT CO., LTD.	C/U	1,300	\$ 0.16	\$ 208.00
84	106-10110. SONDA NASOGASTRICA, RADIOPACA, CALIBRE 14Fr, TIPO LEVIN, 100-125cm LARGO, CON ESCALA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Sonda nasogástrica, radiopaca, calibre 14fr, tipo levin, 100-125cm largo, con escala, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT &EXPORT CO., LTD.	C/U	1,800	\$ 0.34	\$ 612.00
85	106-10115. SONDA NASOGASTRICA, RADIOPACA, CALIBRE 16Fr, TIPO LEVIN, 100-125cm LARGO, CON ESCALA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Sonda nasogástrica, radiopaca, calibre 16fr, tipo levin, 100-125cm largo, con escala, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT &EXPORT CO., LTD.	C/U	1,300	\$ 0.34	\$ 442.00
86	106-10120. SONDA NASOGASTRICA, RADIOPACA, CALIBRE 18Fr, TIPO LEVIN, 100-125cm LARGO, CON ESCALA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Sonda nasogástrica, radiopaca, calibre 18fr, tipo levin, 100-125cm largo, con escala, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT &EXPORT CO., LTD.	C/U	300	\$ 0.34	\$ 102.00

92	106-10235. SONDA PARA DRENAJE URINARIO,DE LATEX,CON BALON (15-30) ml,3V CON VALVULA PARA JERINGA TIPO LUER LOCK, CALIBRE 24Fr, TIPO FOLEY, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Sonda para drenaje urinario, de látex, con balón (15-30) ml,3v con válvula para jeringa tipo luer lock, calibre 24fr, tipo foley, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT &EXPORT CO., LTD.	C/U	300	\$ 1.13	\$ 339.00
102	107-02060. APOSITO HIDROCOLOIDE EXTRAFINO 6- 8 x 6- 8", DE GELATINA Y PEPSINA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.  Apósito hidrocoloide extrafino 6- 8 x 6- 8", de gelatina y pepsina, empaque individual estéril. Presentación c/u. Marca: PHARMAPLAST. Origen: Egipto. vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: n/a. casa representada: PHARMAPLAST S.A.E.	C/U	600	\$ 2.95	\$ 1,770.00
104	107-02105. APOSITO TRANSPARENTE DE POLIURETANO (5 - 6)cm x (6 -7)cm CON ADHESIVO HIPOALERGENICO, EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL.  Apósito transparente de poliuretano (5 - 6)cm x (6 - 7)cm con adhesivo hipoalergénico, empaque individual, estéril. Presentación c/u. Marca: PHARMAPLAST. Origen: Egipto. vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: PHARMAPLAST S.A.E.	C/U	60,000	\$ 0.18	\$ 10,800.00
107	107-02180. FIBRA HEMOSTATICA CON BASE A COLAGENO, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DIFERENTES MEDIDAS.  Fibra hemostática con base a colágeno, empaque individual estéril, diferentes medidas. Presentación c/u. Marca: GELITA. Origen: ALEMANIA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: GELITA MEDICAL GMBH.	C/U	100	\$ 4.45	\$ 445.00
110	107-05035. VENDA DE GASA 4" x 10 YARDAS, EMPAQUE INDIVIDUAL, ROLLO.  Venda de gasa 4" x 10 yardas, empaque individual, rollo. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT &EXPORT CO., LTD.	C/U	15,000	\$ 0.44	\$ 6,600.00
116	107-05145. VENDA ORTOPEDICA, TIPO ESTOQUINETE, 4" x 25 YARDAS, ROLLO.  Venda ortopédica, tipo estoquinete, 4" x 25 yardas, rollo. Presentación c/u. Marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT &EXPORT CO., LTD.	C/U	400	\$ 11.15	\$ 4,460.00

118	108-01020. HOJA PARA BISTURI No. 11, ACERO INOXIDABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.  Hoja para bisturí no. 11, acero inoxidable, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. marca: CHANNELMED. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: SHANGHAI CHANNELMED IMPORT & EXPORT CO., LTD.	C/U	5,000	\$ 0.06	\$ 300.00
122	111-02020. CATGUT CROMICO N° 3/0, LONGITUD (70- 90)cm, AGUJA 1/2 CIRCULO REDONDA (25 - 27)mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.  Catgut crómico N° 3/0, longitud (70- 90)cm, aguja 1/2 circulo redonda (25 - 27)mm, empaque individual estéril. Presentación c/u. Marca: BIOLINE. Origen: BRASIL/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: MEDICO (HUAIAN) CO., LTD.	C/U	288	\$ 0.91	\$ 262.08
123	111-02025. CATGUT CROMICO N° 2/0, LONGITUD (70 - 90)cm, AGUJA 1/2 CIRCULO REDONDA (35 - 37)mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.  Catgut crómico n° 2/0, longitud (70 - 90)cm, aguja 1/2 circulo redonda (35 - 37)mm, empaque individual estéril. Presentación c/u. marca: BIOLINE. Origen: BRASIL/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: MEDICO (HUAIAN) CO., LTD.	C/U	480	\$ 0.91	\$ 436.80
125	111-02050. CATGUT CROMICO N° 1, LONGITUD (70 - 90)cm, AGUJA 1/2 CIRCULO REDONDA (35 - 37)mm, EMPAQUE INDIVIDUALESTERIL.  Catgut crómico N° 1, longitud (70 - 90)cm, aguja 1/2 circulo redonda (35 - 37)mm, empaque individual estéril. Presentación c/u. Marca: BIOLINE. Origen: BRASIL/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa Representada: MEDICO (HUAIAN) CO., LTD.	C/U	7,200	\$ 0.66	\$ 4,752.00
127	111-03080. NYLON MONOFILAMENTO 4/0 CON AGUJA CORTANTE, 3/8 CIRCULO (19 - 20)mm, LONGITUD (45 - 75)cm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.  Nylon monofilamento 4/0 con aguja cortante, 3/8 circulo (19 - 20)mm, longitud (45 - 75)cm, empaque individual estéril. Presentación c/u. Marca: BIOLINE. Origen: BRASIL/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: MEDICO (HUAIAN) CO., LTD.	C/U	1,800	\$ 0.51	\$ 918.00
128	111-03095. NYLON MONOFILAMENTO 3/0 CON AGUJA CORTANTE, 3/8 CIRCULO (24 - 26)mm, LONGITUD (45 - 75)cm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.  Nylon monofilamento 3/0 con aguja cortante, 3/8 circulo (24 - 26)mm, longitud (45 - 75)cm, empaque individual estéril. Presentación c/u. marca: BIOLINE. Origen: BRASIL/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: MEDICO (HUAIAN) CO., LTD.	C/U	4,980	\$ 0.51	\$ 2,539.80

129	111-03115. NYLON MONOFILAMENTO 2/0 CON AGUJA CORTANTE, 3/8 CIRCULO (24 - 26)mm, LONGITUD (45 - 75)cm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.  Nylon monofilamento 2/0 con aguja cortante, 3/8 circulo (24 - 26)mm, longitud (45 - 75)cm, empaque individual estéril. Presentación c/u. marca: BIOLINE. Origen: BRASIL/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: MEDICO (HUAIAN) CO., LTD.	C/U	12,000	\$ 0.51	\$ 6,120.00
135	119-00290. CINTA INDICADORA PARA ESTERILIZACION A VAPOR HUMEDO, ROLLO DE 1/2" o 3/4" x (25-60) Yardas.  Cinta indicadora para esterilización a vapor húmedo, rollo de 1/2" o 3/4" x (25-60) yardas, presentación c/u. Marca: YIPAK. Origen: CHINA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: ANQING YIPAK PACKAGING MATERIAL CO., LTD.	C/U	500	\$ 2.65	\$ 1,325.00
139	121-00085. FRASCO GRADUADO PARA TRAMPA DE AGUA, CON DIFERENTES CAPACIDADES EMPAQUE INDIVIDUAL.  Frasco graduado para trampa de agua, con diferentes capacidades empaque individual. Presentación c/u. Marca: PLEUR-EVAC. Origen: USA. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses N° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: TELEFLEX MEDICAL.	C/U	50	\$ 47.00	\$ 2,350.00
140	121-00130. SET PARA BIOPSIA DE ENDOMETRIO, CONTENIENDO JERINGA DE 10 ml y canula de 3mm DE DIAMETRO, LONGITUD ESTANDAR, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE  Set para biopsia de endometrio, conteniendo jeringa de 10 ml y cánula de 3mm de diámetro, longitud estándar, empaque individual estéril, descartable. Presentación c/u. Marca: MEDGYN/BIOTEQUE. Origen: USA/OTROS. Vencimiento del producto: no menor de 24 meses n° registro ante el CSSP: N/A. Casa representada: MEDCERT.	C/U	100	\$ 7.95	\$ 795.00
<b>MONTO TOTAL DEL CONTRATO</b>					<b>\$79,006.68</b>

**CLAUSULA SEGUNDA:**

**ESPECIFICACIONES PARA LOS INSUMO MEDICOS**

- Los insumos médicos deben cumplir con las especificaciones establecidas por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL.
- Los insumos médicos deben cumplir la prueba de límites microbianos con las especificaciones siguientes: “No más de cien microorganismos mesófilos aerobios y no más de diez hongos y levaduras”
- Cada lote de insumo médico debe acompañarse de un CERTIFICADO DE ANALISIS DEL INSUMO TERMINADO, en idioma castellano del

---

laboratorio del fabricante, el cual será entregado en el Laboratorio de Control de calidad del Ministerio de Salud, conteniendo como mínimo la siguiente información:

- Nombre y dirección del fabricante.
- Descripción del insumo médico
- Presentación.
- Número de lote.
- Fecha de fabricación o esterilización.
- Fecha de expiración.
- Número y fecha del protocolo de análisis.
- Resultado de cada prueba y límites aceptables.
- Tamaño del lote de producción
- Cantidad de muestras utilizadas para análisis
- Bibliografía utilizadas

De lo contrario deberá presentar carta que justifique el no cumplimiento de algunos de los literales.

#### **CONDICIONES PARA EL ALMACENAMIENTO**

De requerir condiciones especiales para su almacenamiento, estas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva, teniendo que haberse hecho constar en la oferta técnica del producto correspondiente. Una vez contratado el producto no se permitirá cambio alguno en estas condiciones.

En el caso de soluciones desinfectantes y antisépticas los empaques primarios y secundarios deberán contener todo lo anteriormente especificado y lo que se detalla a continuación:

- Forma farmacéutica
- Fórmula cuali-cuantitativa
- Hoja de Seguridad
- Instrucciones de uso.

## **CONSIDERACIONES ESPECIALES**

La contratista deberá efectuar el pago de análisis de Control de Calidad por cada lote a entregar, de acuerdo a tarifas previamente establecidas, según acuerdo número once del siete de enero de dos mil nueve, del Ministerio de Hacienda. El pago se debe efectuar con cheque certificado, emitido a favor de la Dirección General de Tesorería. Además previo al pago de análisis debe presentar en el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL la hoja de formato del Control de pago de productos.

El Ministerio de Salud a través de su Laboratorio de Control de Calidad, constatará la calidad de los insumos contratados.

Por cada lote de insumo médico se tomará muestra para los análisis respectivos en las cantidades establecidas.

### **PROCESO DE TOMA DE MUESTRAS PARA ANALISIS DE CONTROL DE CALIDAD**

El Hospital tomará la muestra para realizar el control de calidad del producto terminado por cada lote de insumo contratado.

Para ejecutar el control de calidad, el Hospital tomará para análisis la cantidad de muestra requerida y será enviada al Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, quien extiende el certificado de aceptación o rechazo. La Contratista se obliga a sustituir en cantidades iguales a las tomadas en el proceso de muestreo por cada lote del producto a entregarse. El Hospital se reserva el derecho de solicitar una mayor cantidad de muestra en caso de una NO CONFORMIDAD en el análisis, la cual deberá ser sustituida de la cantidad total contratada.

### **REQUISITOS Y NORMAS DE CONTROL DE CALIDAD**

La rotulación del empaque primario y secundario debe contener:

- a) Nombre del insumo médico
- b) Nombre comercial (cuando aplique).

- 
- c) Concentración (cuando aplique)
  - d) Formula cuali- cuantitativa (cuando aplique)
  - e) Presentación (cuando aplique)
  - f) Número de lote
  - g) Fecha de fabricación o esterilización.
  - h) Fecha de expiración.
  - i) Nombre del fabricante.
  - j) Nombre del laboratorio acondicionador o empacador (si es diferente al fabricante)
  - k) Condiciones de almacenamiento
  - l) Otras indicaciones del fabricante
  - m) Leyenda requerida "PROPIEDAD DEL MINSAL".

La información deberá ser gravada directamente en el empaque primario o estar impresa en una etiqueta de material adecuado que no sea fácilmente desprendible (no se aceptan fotocopias de ningún tipo), y presentadas en idioma castellano; la rotulación debe ser completamente legible (no debe presentar borrones, raspaduras, manchas ni alteraciones de ningún tipo en el número de lote, fecha de expiración cuando lo amerite, ni en ninguna parte de la rotulación).

No se permitirán etiquetas adicionales usadas como aclaraciones de la etiqueta principal. La información gravada deberá ser impresa en forma que no desaparezca bajo condiciones de manipulación normal.

**LA ROTULACION DEL EMPAQUE COLECTIVO DEBE CONTENER:**

- a) Nombre del insumo médico
- b) Nombre comercial del insumo médico (cuando aplique)
- c) Presentación
- d) Número de Lote
- e) Fecha de fabricación o esterilización
- f) Fecha de expiración
- g) Fabricante distribuidor

- h) Condiciones de manejo y almacenamiento
- i) Condiciones de temperatura a almacenar
- j) Número de cajas de estibo
- k) Indicaciones de como acomodar el empaque
- l) Las etiquetas deben ser impresas y presentadas en idioma castellano.
- m) La rotulación debe ser completamente legible (no debe presentar borrones, raspaduras, manchas ni alteraciones en el número del lote, fecha de vencimiento ni en ninguna otra parte de la rotulación), en etiquetas de material adecuado (no fotocopia de ningún tipo).
- n) Indicar las condiciones de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad).
- o) Rotular precauciones universales de Bioseguridad (cáustica, radioactiva, infecciosa, etc.), cuando proceda.
- p) Leyenda requerida: "PROPIEDAD DEL MINSAL".

#### **CARACTERISTICAS DE LOS EMPAQUES PRIMARIO, SECUNDARIO Y COLECTIVO**

- **EMPAQUE PRIMARIO:**

Debe ser inerte y proteger al insumo de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad). Además, debe estar bien cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque).

- **EMPAQUE SECUNDARIO:**

El empaque secundario debe ser resistente, que permita la protección necesaria del empaque primario (no se aceptará empaque tipo cartulina).

- **EMPAQUE COLECTIVO:**

Debe ser de material resistente que permita el estibado normal en bodega, sus divisiones deben ser adecuadas a la altura de las unidades del producto y deben garantizar la seguridad del mismo, además debe indicar el número de empaques a estibar.

## **NORMAS PARA LA ADQUISICION DE INSUMOS MEDICOS**

- Si en el momento de la entrega de los productos, en el Almacén General del Hospital, se presenta un rechazo por aspectos físicos, el proveedor deberá retirarlo inmediatamente y el Hospital notificará la causa del rechazo; será responsabilidad del proveedor superar la falla encontrada, entregando un lote del insumo que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de diez días calendario, contados a partir de la referida notificación.
- Una vez recibidos los productos en el almacén de insumos médicos, si se presenta un rechazo por aspectos físicos que no se detectaron en el momento de la recepción, el Hospital notificará a la contratista para que proceda a retirar el o los insumos rechazados del sitio de recepción, en un plazo no mayor de 5 días calendario contados a partir de la notificación. Será responsabilidad del proveedor superar la falla encontrada, entregando un lote del insumo que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de 15 días calendario, contados a partir de la referida notificación.
- El MINSAL, a través de su Laboratorio de Control de Calidad, hará todos los análisis de calidad que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses del Ministerio así lo demanden. En caso de darse una tercería la muestra deberá ser tomada, en el lugar donde se entregó el producto contratado, en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud y un delegado del proveedor.
- El costo de todos los análisis practicados será cubierto por el proveedor del insumo, aun en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis.
- Si un lote del insumo contratado presenta RECHAZO del Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud, el proveedor, previa notificación del MINSAL, estará obligado a superar la falla encontrada, entregando un lote del insumo que

---

cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de 30 días calendario, contados a partir de la referida notificación, para lo cual el proveedor deberá informar por escrito al MINSAL que dicha falla ya fue superada para realizar nuevamente el muestreo; ante otro rechazo del mismo producto se procederá a caducar el renglón en el presente contrato licitación, de acuerdo a lo descrito en las bases de Licitación y la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y se harán efectivas la garantías respectivas en proporción directa a lo incumplido.

- Para todos los casos antes mencionados sí el proveedor no sustituye el producto rechazado, o no supera la falla del producto en el plazo establecido, se procederá a caducar el renglón respectivo del presente contrato, de acuerdo a lo descrito en las bases y la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y se harán efectivas las garantías respectivas en proporción directa a lo incumplido.
- La contratista se compromete a reponer, en un plazo no mayor de 30 días calendario, aquellos insumos que sufran deterioro dentro del período de vigencia de la Garantía de Buena Calidad de los bienes, caso contrario se hará efectiva dicha garantía. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte de la UACI.
- El Hospital informará sobre los rechazos de Laboratorio de Control de Calidad a las instituciones Gubernamentales y Entidades Oficiales Autónomas que adquieren este tipo de productos.

**CLAUSULA TERCERA: FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con Fondo General para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El Hospital pagará a la CONTRATISTA o a quién este designe legalmente por el suministro de los productos objeto de este contrato, la cantidad de **SETENTA Y NUEVE MIL SEIS 68/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$79,006.68)** dicho monto incluye el Impuesto a la

---

Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. La cancelación se efectuará en Tesorería de la Unidad Financiera Institucional del Hospital, ubicada en Final 4ª Calle Oriente N° 9-2 Santa Tecla, La Libertad, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de 60 días calendario posteriores a la fecha en que la contratista presente en la Tesorería del Hospital, la factura en duplicado cliente y dos fotocopias a nombre del Hospital Nacional San Rafael, detallando la descripción del producto, número de Licitación, número de Resolución de Adjudicación, número de Contrato, número de renglón, unidad de medida, cantidad, precio unitario y precio total, debidamente firmadas y selladas de recibido, Acta de recepción, emitida por el Guardalmacén y el Administrador de Contrato.

En virtud de que el Hospital ha sido designado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de venta de los bienes y servicios a adquirir en los valores iguales o mayores a cien 00/100 dólares de Los Estados Unidos de América (\$100.00); según el artículo No. 162 del Código Tributario, debiendo reflejar la empresa en la factura el 1% de retención, calculado sobre monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida.

Es de suma importancia que la factura esté elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras, ni tachaduras y evitar así atrasos en los pagos.

**CLAUSULA CUARTA: PLAZO.** La Contratista se obliga a entregar los productos objeto del presente contrato de conformidad al numeral 2 de las Bases de Licitación (Condiciones y Especificaciones Técnicas del Suministro requerido), así: **UNA ENTREGA:** Para los productos que tengan solo **una entrega** programada de acuerdo a las Bases de Licitación será dentro de un período de cinco a treinta días calendario, contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato. **DOS ENTREGAS:** Para los productos que tengan dos entregas programadas de acuerdo a las Bases de Licitación será la **Primera entrega** dentro de un período de cinco a treinta días calendario, contados a partir

---

del día siguiente de la distribución del contrato, la **segunda entrega** dentro de un período de setenta a ochenta y cinco días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato. **TRES ENTREGAS:** Para los productos que tengan tres entregas programadas de acuerdo a las Bases de Licitación será la **Primera entrega** dentro de un período de cinco a treinta días calendario, contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato; la **segunda entrega** dentro de un período de setenta a ochenta y cinco días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato; la **tercera entrega** dentro de un período ciento treinta a ciento cuarenta y cinco días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato. **CUATRO ENTREGAS:** Para los productos que tengan cuatro entregas programadas de acuerdo a las Bases de Licitación será la **Primera entrega** dentro de un período de cinco a treinta días calendario, contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato; la **segunda entrega** dentro de un período de setenta a ochenta y cinco días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato; la **tercera entrega** dentro de un período ciento treinta a ciento cuarenta y cinco días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato; y **cuarta entrega** dentro de un período de ciento ochenta y cinco días a doscientos días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato.

**CLAUSULA QUINTA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de la firma del mismo y finalizará el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis.

**CLAUSULA SEXTA: FIANZAS.** La contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, Las Garantías siguientes: **GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un valor equivalente al doce por ciento (12%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este; deberá presentarse dentro de los **OCHO DIAS HABILES** siguientes a la fecha de

---

distribución del presente contrato a la contratista y estará vigente a partir de dicha fecha y hasta noventa (90) días posteriores a la finalización del plazo de entrega del suministro. En caso que se autorice el incremento al contrato, el Hospital solicitará a la contratista, Garantía adicional de Cumplimiento del Contrato por el doce por ciento (12%) del valor incrementado Artículo 37 del Reglamento de la LACAP. **GARANTIA DE BUENA CALIDAD** por un valor equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y estabilidad del mismo, la cual deberá presentarse dentro de los **OCHO DIAS HABILES** posteriores a la fecha de la primera entrega definitiva de los insumos médicos contratados y estará vigente durante el plazo de dos años contados a partir de dicha fecha. Las fianzas deberán presentarse en original y una copia, en la UACI del Hospital Nacional "San Rafael" ubicada en Final 4ª Calle Oriente, N°9-2, Santa Tecla, La Libertad.

**CLAUSULA SEPTIMA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las Bases de Licitación, b) Las Adendas (si las hubiere); c) Las aclaraciones a la oferta (si las hubiere); d) Las enmiendas (si las hubiere); e) Las consultas (si las hubiere); f) La oferta de la contratista presentada en el Hospital; g) La Resolución de Adjudicación; h) La interpretación e instrucción sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por el HOSPITAL; i) Las Garantías; j) Las modificativas (si las hubiere); y k) Otros documentos que emanen del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato prevalecerá este último.

**CLAUSULA OCTAVA: RECEPCION DEL SUMINISTRO.** Los productos deben ser entregados en el Almacén de Insumos Médicos del Hospital, ubicado en la siguiente dirección: Final 4ª Calle Oriente, N°9-2, Santa Tecla, La Libertad, para lo cual el Guardalmacén y el Administrador de Contrato verificaran que lo productos a recepcionar cumple estrictamente con las condiciones establecidas en el presente contrato y lo relacionado en la factura, nota de remisión u orden

---

de entrega, elaborando el acta de recepción correspondiente por el Administrador de Contrato y Guardalmacén, la que deberá contener como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP.

**CLAUSULA NOVENA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** La administración del presente contrato, estará a cargo de: Para los renglones números **32, 33, 39, 66, 67, 73, 82, 84, 85 86, 92, 102, 104, 107, 110, 116, 118, 122, 123, 125, 127, 128, 129, 139, y 140** será el **Doctor Carlos Ernesto Godines Valencia, Jefe de Unidad de Enseñanza (hospital especializado) con funciones de Asesor Técnico Médico**; Para los renglones números; **27, 58, 64 y 65** será la **Licenciada Lidia Rafaela Suria de Alas, Enfermera Hospitalaria**; y para el **renglón** número **135** será la **Licenciada María Angela Martínez de Cordova, Enfermera Jefe de Unidad Hospitalaria con funciones de Jefe de Enfermería de la Central de Esterilización y Equipo**; quienes actuarán de conformidad a lo dispuesto en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y su respectivo Reglamento.

**CLAUSULA DECIMA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO.** Si la Contratista se atrasare en el plazo de entrega del suministro por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificadas y documentadas, el Hospital deberá prorrogar el plazo de entrega. La Contratista dará aviso por escrito al Hospital en la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, siempre y cuando este aviso esté dentro del plazo en mención. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el Hospital deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución modificativa de contrato autorizada por el Titular del Hospital y no dará derecho a la Contratista a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia de la Contratista al solicitar pedidos sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atraso imputable a sus subcontratistas o suministrantes.

---

**CLAUSULA DECIMA PRIMERA: MODIFICACIONES.** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado de conformidad a la Ley. En tales casos, la institución contratante emitirá la correspondiente resolución la cual se relacionará en el instrumento modificatorio, debiendo hacerse del conocimiento por medio del Titular del Hospital.

**CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: INCUMPLIMIENTO.** En caso de incumplimiento por parte de la contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato las que serán impuestas por la institución contratante.

**CLAUSULA DECIMA TERCERA: CESION:** Salvo autorización expresa del Hospital la contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

**CLAUSULA DECIMA CUARTA: CESACION Y EXTINCION.** El presente contrato puede cesar y extinguirse en base a lo establecido en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

**CLAUSULA DECIMA QUINTA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida a los tribunales comunes.

**CLAUSULA DECIMA SEXTA: JURISDICCION.** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de esta Ciudad. La Contratista renuncia, en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare y aceptará al depositario

judicial de sus bienes que propusiere el Hospital quién lo exime de rendir fianza, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas.

**CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: MARCO LEGAL:** Para los efectos legales del presente contrato, las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las Leyes Salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las Leyes de este país.

**CLAUSULA DECIMA OCTAVA: NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en los domicilios que a continuación se indican: El Hospital en Final 4<sup>a</sup> Calle Oriente, N°9-2, Santa Tecla, La Libertad y La Contratista en Colonia San Francisco, Calle Los Bambúes No. 12R, San Salvador, San Salvador.

Así nos expresamos los contratantes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses aquí representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Santa Tecla, a los ocho días del mes de marzo de dos mil dieciséis.



TIPULAR

HOSPITAL NACIONAL "SAN RAFAEL"  
DIRECCIÓN  
"SANTA TECLA"

PROVEEDORES QUIRURGICOS  
S.A. de C.V.

CONTRATISTA

DOCUMENTO DISTRIBUIDO  
FECHA: 10 MAR. 2016  
U.A.C.I.  
HOSPITAL NACIONAL SAN RAFAEL

LV